

I. PODATKI O ROKOPISU

Naslov rokopisa:
Magnet 2

Vrsta rokopisa:
UČBENIK

Avtor/ Avtorji:
Giorgio Motta

Založba:
Založba ROKUS KLETT, d. o. o., Stegne 9b, Ljubljana

Učno gradivo bo namenjeno naslednjemu/-im vzgojnoizobraževalnemu/-im programu/-om:

osnovnošolsko izobraževanje osemletno devetletno

vzgoja in izobraževanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami

osnovno glasbeno izobraževanje

gimnazijsko izobraževanje splošno strokovno

nižje poklicno izobraževanje

srednje poklicno izobraževanje/ dualni sistem

srednje poklicno izobraževanje/ šolski sistem

srednje tehniško oz. strokovno izobraževanje

poklicno-tehniško izobraževanje

drugo:

Ime programa/programov:
(obdelovalec lesa, kuhar, zlatar, oskrbnik, kemijski tehnik...)
Osnovna šola

Predmet:
Nemščina kot drugi tuj jezik ali kot izbirni predmet

Razred: **8.**
Število ur: **70 ur**

Ime programa/programov:
(obdelovalec lesa, kuhar, zlatar, oskrbnik, kemijski tehnik...)

Predmet:

Letnik:
Število ur:

Ime programa/programov:
(obdelovalec lesa, kuhar, zlatar, oskrbnik, kemijski tehnik...)

Predmet:

Razred:
Število ur:

II. VRSTA RECENZIJ

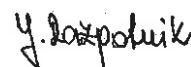

- Ocena skladnosti učnega gradiva s sodobnimi spoznanji stroke oziroma strok, ki opredeljujejo predmet oziroma področje
- Ocena metodično didaktične ustreznosti
- Ocena razvojno psihološke ustreznosti

Izjavljamo, da je rokopis recenzentu oddan skladno z drugim in tretjim odstavkom 9. člena Pravilnika o potrjevanju učbenikov.

Datum oddaje rokopisa:

30.12.2010

Podpis odgovorne osebe založnika: **mag. Jelka Razpotnik**

III. PODATKI O RECENZENTU

Ime in priimek: Ana Marija Nuster

Izobrazba: doktorat znanosti

Strokovni naziv: izredna profesorica

(mentor, svetovalec, svetnik)

Znanstveni naslov: doktorica znanosti iz didaktike nemščine

(redni profesor, izredni profesor, docent, asistent, predavatelj višje strokovne šole)

IV. BIBLIOGRAFIJA NA PODROČJU VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA

Avtorstvo gradiv:

1. Vaje iz nemščine. - Ljubljana, CZ 1986, 1989, 1991.- 185 str.
2. Beremo nemško. - Ljubljana, CZ 1989, 128 str. ISBN 86-361-0690-7
3. Nemška slovnica po naše. - Ljubljana, CZ 1992, 151 str. (popravljen izdaja)
4. Nemška slovnica v miselnih podobah. - Maribor, Rotis 1993, 51 str. CIP 803.0-5(035)
5. Govorimo nemško. - Ljubljana, CZ 1993, 187 str. + kasete ISBN 86-361-0813-6
6. Nemška slovnica po naše. - Ljubljana, CZ 1995, 154 str. (dopolnjena izdaja) ISBN 86-
7. MUSTER, Ana Marija. *Napake slovenskih učencev pri učenju nemščine*, (Modeli poučevanja in učenja, Nemščina). 1. natis. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo, 2000. 135 str., graf. prikazi, tabele. ISBN 961-234-240-7. [COBISS.SI-ID 106182400]
8. MUSTER, Ana Marija. Interferenz mit der Muttersprache als eine der Fehlerquellen beim Deutschunterricht. V: TERŽAN-KOPECKY, Karmen (ur.), PETRIČ, Teodor (ur.). *Germanistika v stičnem prostoru Evrope II : mednarodni simpozij, Maribor/Ljubljana, 18.-20. aprila 2002 : zbornik prispevkov : internationales Symposium, Maribor/Ljubljana, 18.-20. April 2002 : Sammelband*. Maribor: Pedagoška fakulteta, Oddelek za germanistiko: = Pädagogische Fakultät, Institut für Germanistik, 2003-, str. 247-256. [COBISS.SI-ID 24523618]

Recenzija gradiv, sekundarno avtorstvo:

Recenzija za Deutsch mobil 1,2,3,4

Nemški glagoli v preglednicah (T. Bosnič)

Prima 1,2,3 (G. Kostanjšek)

Grammatik im Tourismus (M. Trdan Lavrenčič)

Bedenk, K., Muster A.M.(2003): Deutsch Perfekt I, Lehrbuch (10. natis) DZS, Ljubljana

Druge aktivnosti:

Sodelovanje na seminarjih za učitelje

Predsednica predmetne komisije za maturo iz nemščine do leta 2007

Predsednica razširjene predmetne komisije za nemški jezik pri ZRSS (priprava UN) do leta 2008

Kot izr. prof. na Oddelku za germanistiko FF sem bila mentorica pri diplomskih nalogah in sem še mentorica pri magistrskem študiju (po starem) in doktorskem študiju.

Sem nosilka novega bolonjskega doktorskega programa (3. stopnja) iz didaktike tujih jezikov na FF

V. PISNA OCENA

- Ocena skladnosti učnega gradiva s sodobnimi spoznanji stroke oziroma strok, ki opredeljujejo predmet oziroma področje
- Ocena metodično didaktične ustreznosti
- Ocena razvojno psihološke ustreznosti

Pisna utemeljitev ocene besedilnega in nebesedilnega dela prejetega rokopisa učnega gradiva:

Učbeniško gradivo (učbenik, delovni zvezek, slušno gradivo na CD) je priredba, ki sestoji iz zadnjih dveh lekcij učbeniškega gradiva Magnet A1 in šestih lekcij gradiva Magnet A2.

Priredba je smiselna, ker obsega vse zahtevane strukture in tematske sklope iz učnega načrta za nemščino kot drugi tuji jezik oz kot izbirni predmet v 8. razredu o.š.

Učbenik je vsebinsko skladen z učnim načrtom za 2. tuji jezik v osnovni šoli.

- Učbenik pokriva vse predpisane teme. Ob koncu vsakih dveh lekcij je t.im. vmesna postaja, ki povzema tematsko in jezikovno vsebino obeh lekcij.
- Upoštevana je postopnost pri uvajanju leksike in slovnice.
- Skladno z zahtevami medkulturnosti je v vsaki lekciji tudi nekaj podatkov o nemško govorečih deželah. Te morajo učitelji/ce dopolniti s podatki o Sloveniji.
- Slovnica je prikazana v enostavnih preglednicah. Učenci morajo tudi sami ugotoviti nekatere značilnosti. Postopoma se uvajajo glagoli in členi. Paradigme se potem dograjujejo z novimi spoznanji. Slovnična progresija je ustrezna tej stopnji. Strukture so podane v situacijskih okvirih in se v delovnem zvezku še dodatno
- Za lažje razumevanje so vsa navodila in razlage prevedena v slovenščino.
- Skladno z zahtevami sodobne didaktike se v učbeniku razvijajo vse spretnosti: poslušanje, govor, pisanje in branje. Za vse spretnosti je v učbeniku veliko vaj, dodatne vaje so še v delovnem zvezku.
- Slušno razumevanje temelji na posnetkih, ki so na priloženi CD. Slušna besedila dopolnjujejo besedila v učbeniku. Vaje za slušno razumevanje so raznolike: povezovanje, dopolnjevanje, razlikovanje glasov. Na koncu vsake lekcije je še posebna vaja za urjenje pravilne izgovorjave.
- Ob koncu vsake enote je podan kratek pregled novih besed s prevodi in zgledi, kar omogoča učencem pomnenje besedišča v sobesedilu.
- Učbenik je primeren starostni stopnji učencev 8. razreda, ker upošteva njihove interese in splošno znanje o svetu.
- Grafična ureditev je funkcionalna in v privlačna. Barvni poudarki označujejo dele lekcij, slovnične preglednice, besedišče in tudi nekatere vaje.
- Slikovno gradivo je raznoliko in delno avtentično: fotografije, ilustracije, simboli.

VI. POVZETEK OCENE

Pregledano učno gradivo v celoti:

+ ustreza

delno ustreza

ne ustreza

Glede na recenzijo mi je potrebno učno gradivo predložiti v ponovni pregled:

da

x ne

VII. DODATNE OPOMBE

Učbeniško gradivo je vsebinsko ustrezno in oblikovno privlačno. Metodično-didaktično ustreza najnovejšim dognanjem stroke.

Datum: 16.12.2010

Podpis recenzenta:

